

11



# A Járáság



Őrgróf Csáky-Pallavicini Margit

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

# TAVASZI RUHÁK



*G & E Spitzer*  
HAUTE COUTURE  
WIEN I. KÄRNTNERRING, 12

KÉPVESELI BUDAPESTEN  
MAYER MARGIT, IV, SZERVITA-TÉR 8  
TÁVBESZÉLŐ: 816-12

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám  
Telefon: Szerk.: LÁ. 6-74. Kiadóhiv. LÁ. 5-42

Szerkeszti és kiadja:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P, félévre 14 P, negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve  $\frac{1}{4}$  évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



**komjáthi Komjáthy Gabriella**

Strelisky (Dorottya-utca 1.) felvétele

---

LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. / Telefon: József 302—37

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő! Legyünk konzekvensek és kezdjük a hazai Pathe-Journalt. E hét eseménye volt Izabella főhercegnasszony nagy estélye a Park-Klubban, ahol szerdán este a legjobb magyar társaság volt együtt. Bizony ilyen nagyszabású felvonulást még ez az előkelő klub is keveset látott. Minden számottevő ember ott volt. A taxisek is egy jó napot csináltak. Azután az Országos Kaszinóban volt egy szép műkedvelő-előadás, amelynek keretében Majthényi Médy egy német nevelőt, Mennyey Gézáné pedig egy bakfist alakított nagyszerepűen — na és Kálmán Sári ismét brillírozott. Ezenkívül a hangversenyt követő vacsora nagy sikeréről kell megemlékeznem, meg arról a teaestéről, amelyet jótékony célra Schandl Károlyné és Speidl Bódogné rendeztek. A múlt heti házibálók tömegei közül megütötte a fülemet egy eset, amidőn gróf Takáts-Tolvayéknál a házikisasszony báró Csávossy Lea és lovag Kempisky Lénártné hajnal felé távtáncolást rendezett a legkitartóbb hat darab táncos ifjúval. Ki bírja tovább? Hát persze a legények dülték ki! A nemes versenyben nem vett részt Okolicsányi Pálné, aki a fővárosnak „korban“ legfiatalabb asszonya. Néhány hónappal ezelőtt, a tizenhatodik születésnapján volt az esküvője, és ezzel megdöntött minden rekordot, még Navratil Alexáét is.

Ha csak annak a szép kis Krisztina-körúti leánynak nem fogják esetleg még fiatalabban bekötni a fejét. Ja igen, a múltkor előlegeztem néhány menyasszony-ságot, ezzel szemben most néhány fix eljegyzést hozok tudomására. Ilyen befejezett tény Stephani Magda, Baitz Ilonka és Adler-Rácz Mária eljegyzése. A közeljövőben lesz nyilvános a két hercegkis-

asszonynak az eljegyzése két arisztokratafiúval. Érdekes annak az ifjú pénzarisztokratának is a vasárnap történt eljegyzése egy hollandi leánnyal és csak egészen melleleg említem meg, hogy csekély félmillió holland forint hozományt kapott és hatvanezer pengő apanázt fog kapni. Az ő jövedelme kétszer annyi — tehát majd csak lesz mit aprítgatni a teába.

Eredeti jótékonyági akciót indított meg gróf Teleki Sándorné (a nemes Szikra) és Krokovich Frigyesné. Mihály Dénes hazánk nagy fiának találmányát, a „telehort“ fogják a gyermekek javára bemutatni. Tudja ezzel a távolbalátó készülékkel telehordható volna hírekkel az én egész rovatom. Belenézek és például Cannes felé irányítva ott látom sétálni a Croisetten gróf Károlyi Ferencet egy igen csinos pesti hölgygel, azután gróf Wenkheim Lajost harmadmagával Dél-amerikára látom hajózni, mialatt édesatyja gr. Wenkheim Dénes leányaival Taorminában üdül, gróf Wenkheim Józsefék pedig ugyanakkor Indiában kötöttek ki. A Sicilia és Róma közti vonaton Baitz Józsefeket, a nizzai promenádon pedig báró Papp Gézát fedezem fel a nővérével. Na úgy-e, nagyszerű masina ez, sőt még visszafelé is mutat, a midőn jelzi, hogy Ujfalussy Gáborék visszatértek Mentonból, előre pedig jelzi Balás Bédék tavaszi

olaszországi utazását. Ha jobban nézem, még valamit látok előre ebben a készülékben. Az a nász, ami fél-éve köttetett, összeomlóban van. A személyek azonban nem vehetők pontosan ki — és ezért csak arra kérem, hogy ne érezzék találva magukat többen (amint ez már az ilyenkor szokásos), mert ezt csak egyetlenegy párra érti híve

Lenke.



Kacsokovich Betty

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

**LÓNYAINÉ KALAPTERME**  
IV, PÁRISI-UTCA 6 ☛ TELEFON: AUT. 887-19

MŰVÉSZI CSILLÁROK, LÁMPAERNYŐK  
**STILUS FACILLÁRÜZEM**  
EHRlich ISTVÁN  
VI, Lázár-utca 6 Telefon: 173-05

**ÖKIM-jelzésű lámpaernyő**

Külföldi ujdonság, sima, pormentes, gyöngvörű fényhatású, áttetsző, foltmentes anyagból készül. Készíti: ÖRVÖS KÁROLY iparművészeti műhelye, Budapest VII, Károly-körút 7. szám alatt, az udvarban.

**Dolákné kozmetika** Arcápolás, hajszaalak, szemölcsök, szeplők és az összes szépséghibák kezelését garanciával vállalom. Ingyen tanácsadás. IV, Kaas Ivor-u. 12 1. ó.

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** *Albert* belga király és felesége Rómából Egyiptomba utazott. — *Walko Lajos* dr. hosszabb párisi tartózkodás után Budapestre érkezett. — A Kormányzó *Szöts Ernő*nek, a Rádió igazgatójának a m. kir. kormányfőtanácsosi címet adományozta.

**HYMEN.** Vitéz gyergyószentmiklósi *Kary Béla* ny. altábornagy és felesége pellérdi *Brázay Sarolta* leánya dr. *Kary Loly* e hó 11-én tartotta esküvőjét nemes *Kovács Géza* dr. kir. közjegyzővel a fásori református templomban.

*Wimpfen Iván* báró ny. cs. és kir. huszárezredes és felesége szentiványi *Szentiványi Ilona* fia ifj. *Iván* báró eljegyezte néhai botfalvi és hrabolci *Both Menyhért* és felesége *Baghy Erzsébet* leányát *Klárát*.

Galántai *Hild Károly* a kiváló motoros-versenyző házasságot kötött *Belatini-Braun Rudolf* gyáros leányával, *Olgával*.

**AZ ORSZÁGOS KASZINÓ** nagytermében e hó 11-én este 7 órakor *Horváth Jenő* dr. »Magyar lehetőségek a külpolitikában« címmel előadást tartott, amelyet a megjelent előkelő közönség igen melegen fogadott.

**A RÉGI GÁRDA** e hó elején tartotta szokásos társas vacsoráját, amelynek keretében több új tagot vettek fel, valamint élénken ünnepelték a sportérdemeikért kitüntetett *Asbóth Jenő* bajnokot, *Kelemen Aurél* és *Perger Ferenc* kormányfőtanácsosokat, továbbá *Zuber Ferenc* min. tanácsost,

**TAVASZI TEADÉLUTÁNT** rendeznek a legsikerültebb farsangi mulatság a »Magyar Estély« háziasszonyai folyó hó 21-én 6 órai kezdettel a Nemzeti Kaszinó nyilvános éttermében. Belépődíj nincsen és a háziasszonyok ezúton invitálják meg azon ismerőseiket, akik az estélyen annak idején résztvettek. Részletekkel szolgál *Holbesz Aladár* d. e. 11–12 között (Telefonon: Aut.: 893–43.) *Semmelweis*-utca 17.

**WINKLE NÁNDOR** 68 év óta fennálló kép- és keretüzlet hirdetését olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

**A SZENTKÚTI ENDRE-KURIA** bensőséges és felemelő ünnepség színhelye volt az elmúlt vasárnapon. *József Ferenc* kir. herceg ez alkalommal adta át *Endre Zsigmond* orsz. képviselőnek a TESz jubileumi érdemkeresztjét. Az ünnepséget a családi birtok öreg kúriáján magyaros hangulatú ebéd, majd reggelbe hajló mulatság követte amelyen, a királyi hercegen, a kíséretében érkezett *Szörtsey József*en, valamint a házigazda családtagjain kívül jelen voltak: *Preszly Elemér* főispán, *Erdélyi Lóránd* alispán, *Hoffer József* és felesége, *Endre Iván* dr. ny. tábornok, dr. *Stuhlmann Patrik* premontrei rektor, *Szabó Dezső* főszolgabíró, *Tóth József* polgármester, *Puskás Béla* kir. közjegyző, *Sóhalmi János*, *Szappanos István* és felesége, vitéz *Endre László* és felesége, *Szilágyi László* vm. tb. főjegyző stb.

**BRIDGEVERSENYT** rendezett a Sziget Club, melyben a Nemzeti Club tavaly kiírt értékes serleg vándordíjáért folyt a küzdelem hét pesti klub delegált tagjai között. A versenyt tavaly a Sziget Club nyerte, az idén pedig a vasárnapi döntő játék eredménye a következő: első lett az Orsz. Kaszinó *Ujj György* – *Szabó Nándor* együttese. Második és harmadik a Lipótvárosi Kaszinó (*Hilb Jenő* és *György Jenő*, továbbá *Farkas Mihály* és *Mikó Lajos* párok), negyedik a Fészek Klub (*Ferenczy György* és *Kalledey Jenő*).

Itt említjük meg, hogy a bridge terén a legnagyobb

érdeklődés kíséri az első nemzetközi versenyt, mely Budapest–Bécs, illetve Magyarország és Ausztria között fog e hó 15 és 16-án döntésre kerülni a KMAC rendezésében és az Autó Club helyiségeiben.

**LÁTVÁNYOSSÁG** a Műbútoripari R.-T.-ban tömörült műasztalosok modern lakásberendezési kiállítása VI., *Liszt Ferenc*-tér 9.

Ne mulassza el megtekinteni a *Tenyészállatvásáron* a »Főti magyar szobát«, ahol az állandó kiállításon magyarszöttek, kosztümök és iparművészeti cikkek kaphatók. IV., *Türr* 1.-utca 8.



**Zsitvay Kató** a Katholikus-Bálon  
Brunhuber udv. és kam. fényképész felvétele

*Monori Mag*

**VEZET!**

**MAGYAR MAGTENYÉSZTÉSI R.-T., BUDAPEST-MONOR**

Monori magkereskedése: Budapest, Kossuth Lajos utca 3. – Központ: Budapest, Szép-utca 1.



A M&C jelmeztélyén: Balról: Nagy Vilmos, Borsódy Sándor, Matolcsy Andor, Nagy Vera, Matolcsy Sándor, Dieballa Süvi Hanna, Valgóczy István, Nagy Árpádné, Dieballa Györgyné, Dieballa György ezr., Nagy Árpád áll., Forró N., Nagy Andor (Stemmer felv.)

## IZABELLA KIR. HERCEGASSZONY FOGADÓESTÉLYE

Izabella főhercegasszony családjával f. hó 12-én a Park Klub összes termeiben fényes fogadóestélyt adott, mely a szezon legkimagaslóbb eseménye volt. Ez alkalommal megjelent a Kormányzó a feleségével, Augusztina főhercegasszony, József és József Ferenc főhercegek, Seefried grófnő sz. Erzsébet főhercegnő s a kormány tagjai közül: gr. Bethlen István, Bud János, Walko Lajos, gr. Klebelsberg Kunó, Gömbös Gyula, Zsitvay Tibor, Mayer János, Wekerle Sándor és Scitovszky Béla miniszterek a feleségeikkel, Sztranyavszky Sándor, Petri Pál, Kállay Miklós, Ángyán Béla államtitkárok ugyancsak a feleségeikkel, Darányi Kálmán, br. Prónay György, államtitkárok, továbbá gr. Khuen-Héderváry Sándor a feleségével és ott volt az egész diplomácia, Hivatalosak voltak az esélyre többek között a következők:

Gr. Apponyi Henrik, gr. Attems Mária, br. Apor Gizella, Álgya Sándor, neje és leánya, Ádám Lajos és neje, gr. Andrassy Géza és neje, Almássy László, Andréka Károly, gr. Andrassy Imre és neje, br. Apor Gábor, gr. Andrassy Sándor és neje, Ágota Árpád, neje és leánya, Ambrózy-Wilczek Anna, v. Tóthvárad-Asbóth István és neje, Balázs Árpád és neje, br. Bessenyei György és neje, Baross Gábor, Bogsch Árpád, bárczi-házi Bárczy István és neje, gr. özv. Bethlen Andrásné, Báthory József és neje sz. br. Feichtinger Angela, Bán Aladár, br. özv. Bánhidya Antalné, br. Berg Tibor és neje, Buzáth János, Bercezell Jenő, Bezegh-Huszágh Miklós és neje, v. Beresényi László, br. Bornemissza Adele, br. Bánffy Zoltánné, Balás Béla, Barkóczy László, gr. Bethlen András, gr. Bethlen Pál és neje, Bolza Rudolf, neje és leánya, gr. Bolza Géza, Balassy Ferenc, gr. Bissingen Rezsőné és leánya, Bakay Lajos, Belatiny-Braun Artur, gr. Csáky Félix és neje, v. Csanády Frigyes, Csák Viktor, Csizsárik János, Czettler Jenő, br. Czikkann-Zichy Mór, gr. Chamaré Félixné, gr. Cziráky László és neje, örgr. Csáky-Pallavicini Roger, neje, fia és leánya, örgr. Csáky-Pallavicini Alfonz, gr. Almássy Imre és neje, Dormándy Géza és neje,

Domony Mór és neje, Demény Károly és neje, v. Denk Gusztáv és neje, v. Dréhr Endre, Dohnányi Ernő és neje, br. Döry Andorné, Darányi Béla és neje, Döry Hugó és neje, Dorner Aurél, v. Derényi Emil, hg. Esterházy Antal, gr. Erdődy Antal, br. Eötvös Rolanda és Ilona, gr. ifj. Erdődy Rudolf, gr. Esterházy Kázmér, Egrý Aurél, gr. Forgách János, neje és leányai, br. Feilitzsch Berthold, br. Fiath Mária, Ferjentsik Ottó és neje, Fluck Béla, Fluck Ferenc, Fledderus C. és neje, br. Fiath Miklós és neje, br. özv. Fiath Elemérné és leánya, v. Fábry Dániel, br. Forster Jenő és neje, lg. Floch-Reihersberg Alfréd, Fejér Gyula, hg. Festetich Tasilo, gr. Festetich György, Fináczy Ernő, Gajzágó László, Gömör-Laiml László, Gregersen Endre, Grósz Emil, Gerevich Tibor, Görgey György, Görgey József és neje, Huszár Gyula, Hódossy Sándor és neje, Hódossy Imre, Huszár Ferenc, br. Hauser Lipót és neje, Hóman Bálint, Huszár Károly, neje és leánya, Hainiss György, gr. Hugonnai Kálmán és neje, gr. Hadik Endre, ifj. Horthy Miklós és neje, v. Horthy



Bezegh-Huszágh Éva a Katolikus-Bálon

Labori felvétele

István, Eduard von Heinz, Hellebront Antal és neje, Hegedüs Pál, Herezeg Ferenc, gr. Hunyady József és neje, Hegedüs Lóránt, Ibrányi Alice, Jekelfalussy Zoltán és neje, Joanovics Pál, Jeszenszky Andor, Jambrekovich László, br. Inkey Pál,

ALAPITTATOTT: 1835.

# CHMEL

ZONGORATEREM

ÚJ ÜZLETHELYISÉGEI

DOROTTYA-U. 7. HITELBANK-PALOTA

BECHSTEIN, BÖSENDORFER, GROTRIAN—STEINWEG,

PROKSCH, STECK (AEOLIAN COMPANY NEW-YORK)

EGYEDÜLI KÉPVISELETE

JUTÁNYOS ÁRAK. KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK

Gramofonok, lemezek, pianó-lák, pian.-kottatekercsek alkalmi áron kaphatók





**Athléta-bálon:** Háziasszonyok (balról jobbra): Grundt Béláné, Adler-Rác Józsefné, Ulain Ferencné, Lipták Pálné, Krepuska Gézáné, Fehér Pálné, Leitner Emilné, Révész Tivadarné. Az előtérben: Tóth Marianne, Bohnert Ica táncosaikkal Eiser M. felvétele

neje, Mária, Klára és István, gr. Jankovich-Bésán Endre és neje, v. Igmándy-Hegyessy Géza, br. Kornfeld Pál, br. Kuhn Béla és neje, Karafiáth Jenő és neje, Kálmán Gusztáv, neje és leánya, gr. Keglevich Gyula, neje és leánya, gr. Keglevich Imre, v. Kárpáthy Kamilló és neje, v. Kary Béla és neje, Knebl Miklós, Szentkeresztgyei-Kratochwill Károly és neje, Kruchina Manó, Konz János és neje, Kisfaludi-Strobl Zsigmond, Kubinyi György, neje és leánya, v. Koós Miklós, Köpesdy Elemér és neje, gr. Khun-Héderváry Károly, br. Karg György és neje, br. Karg Frigyes, br. Korányi Frigyes, neje és leánya, Kubinyi László és neje, öz. Kolozsváry Dezsóné, gr. Károlyi Lajos, neje és leánya, gr. Károlyi Sándor, gr. Károlyi Gyula, neje és leánya, br. Kaas Albert és neje, gr. Károlyi György, gr. Károlyi Imre és neje, gr. öz. Károlyi Istvánné, gr. Károlyi István, keveházi Kovács Mária, Kertész K. Róbert, Kossalka János, Kern és neje, gr. Keglevich György és neje, gr. Károlyi György és neje, gr. Károlyi Victor és neje, br. öz. Liphay Frigyes és leánya, Lucich Károly, gr. Lónyay Gábor, Lorx Viktorné, Ludvig György és neje, Lázár Ferenc, v. Lázár Domokos, Lázár



**sáponyai Schlagetter Léó**

Asztalos Gyula festménye a Tavaszai Tárlaton

Rudolf, Ligeti Miklós és neje, Latinovich Endre, Liphay László és neje, br. Lindelof Henrik, neje és leánya, hg. Liechtenstein János, von der Leier Ferdinand Prinz, Lyka Döme és neje, László Sándor és neje, gr. Lázár Mária, Malama Vladimir és

neje, Magyary Zoltán, Muzsa Gyula, v. Mátyás Sándor és neje, lg. Metz Rudolf, Márffy-Mantuano Rezső, neje és fia Tamás, br. Malcomes Gyula és neje, hg. Montenuovo és neje, Molnár Imre és neje, v. Magasházy László és neje, v. Molnár Gusztáv, Mészáros János, Médits Károly, hg. Mecklenburg és neje, Mayer János és neje, gr. Nákó Sándorné, v. Nánássy-Megay Ernő, Nuber Sándor, Nagy Elek és neje, br. Orezy Elemér, Orosz György és neje, hg. Odescalchi Zoardné, hg. Odescalchi Károly, Eöttevényi Olivér és neje, br. Pongrácz Jenő és neje, br. Pásztély Iván, v. Pacor József és neje, örgr. öz. Pallavicini Edéné, v. Perényi Emil, Prém Lóránt, Pekár Gyula és neje, Paikert Alajos és neje, Prokopius Béla, Percel Olivér és neje, Papp Viktor, br. Papp Géza, br. Piret Jenő, br. Piret de Bihain Lajosné, Patay György, Paksy Jenő és József, Pauler Ákos, Patay Tibor és neje, br. Prónay Josefine, de Potter-Pottiers János és neje, gr. Pejaesevics Péter, Pettkó-Szandtner Aladár és neje, br. Prónay Gábor Pál, Preszly Elemér, br. Piret István, Rakovszky Antal, br. Rosen Vladimir és neje, Rakovszky Iván és neje, gr. Rádaj Gedeon és neje, Rottenbiller Fülöp, v. Rapaich Richárd és neje, Ripka Ferenc, v. Raics Károly, Róder Vilmos és neje, br. ifj. Radvánszky Antal, Rauscher Aurél és neje, Rejtő Sándor, Ravasz László, br. Roszner Erwin és neje, Rubido-Zichy Emil és leánya, Szahlender Béla és neje, Spányik Kornél és neje, Samarjay Lajos és neje, Sipőcz Jenő, Schill Ferenc, Scholtz Andor, Szirmay József és neje, gr. Sennyey László és neje, Szalay Lajos és neje, gr. Semsey László, gr. Széchenyi Hanna, gr. Széchenyi Géza és neje, Széchenyi Victorék, gr. Széchenyi Mihályk, br. Szegedy Sándor, gr. Serényi Ödön, gr. Széchenyi Frigyesné, gr. Széchenyi Zsófi, Széchenyi Frigyes, gr. Szapáry Frigyes, gr. Sztáray Sándor és neje, gr. Semsey Andor és neje, Simon Elemér, Erna, Szentgyörgyi-Tolnay Lajos és neje, gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernő és neje, gr. Sennyey Ferenc és neje, Szüllő Géza, br. Szalay Gábor és neje, v. Soós Károly és neje, Szukováthy István és Imre, Szilasi-Pázmány Zoltán, br. Skerlecz Iván és neje, Szabóky Alajos és neje, Szily Kálmán, Szegedy-Maszák Aladár, neje és leánya, Sényi Lujza, Scitovszky Tibor és neje, Szablya-Frischauf Ferenc és János nejeikkel, v. Somkuthy József és neje, br. Schell István, br. Schwaben-Durneis Gyuláné és leányai, Salamon Gézáné sz. gr. Bethlen Ilona, gr. Szirmay Ottóné, Szép László, gr. Széchenyi István, Sibrik György, Schandl Károly és neje, Szterényi Sándor, Szilágyi Béla, br. Szurmay Sándor, Szinay Béla és neje, Uruszký Elemér, gr. Üchtritz Amadé Emil és neje, Ujfalussy Gábor, gr. Teleki Gyula, Tabódy Tibor és neje, gr. Török Sándor és neje, v. Tárcazi-Felicides Román, Tormay Cecile, v. Takátsy György és neje, Tabódy Ida, öz. Tabódy Jenőné, Tille Gyula, v. Tanító Béla, Toperezer Ákos és neje, gr. Teleki Tibor és neje, gr. ifj. Teleki József, gr. Teleki Pál, neje és leánya, gr. Teleki Béla és neje, v. Than Károly és neje, gr. öz. Teleki Sándorné, Teleki Domokos és neje, Teleki Mihály, gr. Wickenburg-Szapáry Eszter, Wulff Olaf és neje, br. Vojnits Sándor és neje, br. Vojnits Miklós, Witz Béla, Wolfner Gyula, br. Wlassics Gyula és neje, br. ifj. Wlassics Gyula, Vértesy Sándor és neje, Wladárné Patacsics Izabella, br. öz. Vay Dénesné, gr. Wenckheim Dénes, neje és leánya, Vajda Ernő, Wunscher Frigyes, Vargha Imre, Vészy József, gr. Wenckheim László, gr. Zichy Gabrielle, Zsembery István, gr. Zay Mihályné sz. gr. Károlyi Margit, gr. Zichy Ede, Domokos, Nándor és Imre, Zala György, gr. Zichy Géza Lipót, neje és leánya, gr. Zichy Rafaelné leányával, gr. Zichy János és Aladár, lg. Zelenski János és neje és még többen.

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** Forgách János gróf és felesége Erzsébet és Hanna leányaiknak mult hó 21-én és 26-án rendezett és legutóbbi számunkban említett estélyükön résztvettek a következő hölgyek: Február 21-én

Gróf Apponyi Károlyné leányával, gróf Károlyi Lajosné leányával, gróf Cziráky Lászlóné, gróf Chamaré Félixné, gróf Zichy Géza Lipótné leányával, báró Liphay Frigyesné leányával, báró Inkey Pálné leányával, gróf Széchenyi Lászlóné leányával, báró Fiáth Miklósné leányával, jobbaházi Döry Hugóné leányával, gróf Esterházy Pálné, gróf Esterházy Lily, herceg Windischgrätz Mária leányaival, Wenckheim Cecile és Rika grófnők, gróf Teleki Margit, Csapó Ilona, Scitovszky Mariette, Wekerle Gizella, Zichy Marie Eugénia, báró Zichy Rubido Mária, gróf, Blankenstein Mária, gróf Mikes Hanna, Sényi Lujza, gróf Szapáry Marianne, Csáky Pallavicini Mária ögrófnő báró Forster Jenőné leányával Mayvel és még többben körülbelül százan.

26-án: Gróf Károlyi Gyuláné leányával, gróf Mikes Árminné leányával, gróf Wenckheim Dénesné leányaival, gróf Zichy Raphaelné leányával, gróf Károlyi Lajosné leányával, gróf Széchenyi Frigyesné leányával, gróf Teleki Józsefné leányaival, Fáy Györgyné leányaival, gróf Apponyi Marika, báró Benz Mariette, gróf Csekonic Erzsébet, gróf Széchenyi Julia, gróf Széchenyi Alice, gróf Széchenyi Cornélia, gróf Széchényi Irma, Durneisz Julia és Mélanie bárónők, báró Lindeloff Sarolta, gróf Szirmay Gabriella, gróf Sztáray Magda, gróf Hadik Etelka, gróf Keglevich Marita, Yvonne von Schoen bárónő, gróf Károlyi Fruzsina, gróf Bolza Mariette, Szokoly Erzsébet, gróf Teleki Margit, báró Liphay Mária, gróf Zichy Elly, gróf Apponyi Györgyné, gróf Pálffy Ferencné, herceg Odiscalchi Miklósné, gróf Révay Istvánné, báró Buttler Eleménné, gróf Cziráky Lászlóné és még sokan, körülbelül százharminc vendég.

**Takács-Tolvay József** gróf

altábornagy és felesége az elmúlt szombaton este fényes házibált adtak, amelyen a házikisasszonyi szerepet az idei bálokban feltűnt bájos Csávossy Lea bárónő töltötte be. A pompásan sikerült és reggelig tartó hangulatos estélyen résztvettek a következők:

Kárpáthy Kamilló altábornagy és felesége, Ágya Sándorék és leányuk Marianne, Röder Vilmos altábornagy és felesége, báró Kemény Pálné és leánya Kató, Schneidt Gyula tábornok, felesége és leányuk Marianne, Wenhardt János egy. tanár és felesége, lg. Kempky Lénárd és felesége, báró Eötvös Lászlóné, Máriássy Andorné és gróf Csáky Rózsi, Denk Gusztáv

tábornok és felesége, Hornné Beöthy Kata, csányi Wohlnhoffer Emil és felesége, özv. Beöthy Zsoltné, Lucich Károlyné, Okolicsányi Pál és felesége, Hazay Samu báró, Tánzos Gábor, Procopius Béla, Somssich Tivadar gróf, Nánásy-Megay Ernő, Rudnay Egyed, Folba János főesp., Szemere Béla, Fömlötör József, Kuun István gróf, Bézay Jenő, Vasdinnyey Kornél, Kolossváry István, Desseffy Sándor, Ágya Zoltán, Tamássy Béla, Mihályi István, Nádasdy Ferenc gróf, Bacsák János, Szent-Iványi Ádám, Toronyi Béla, Szilágyi László, Zoltán és Lajos, Sibrik György, Hedry Árpád, Hessenstein Sándor gróf, Pákozdy Árpád és még sok táncos fiatalember volt résztvevője a kellemes estélynek.

A **Park Klubban** amint jelentettük az elmúlt héten volt a »mamák bálja«, mely az idén különösen jól sikerült. Az estélyt a következő hölgyek adták:

Gróf Karátszonyi Jenőné, gróf Wenckheim Dénesné, gróf Széchenyi Lászlóné, gróf Mikes Arminné, Csapó Dánielné, báró Forster Jenőné, özv. báró Széchenyi Frigyesné, gróf Teleki Pálné, gróf Csáky Félixné, Döry Hugóné, báró Liphay Frigyesné, báró Inkey Pálné, gróf Lónyay Menyhértné, báró Schwabendurneisz Gyuláné, gróf Sztáray Sándorné, herceg Windischgrätz Lajosné, gróf Bissingen Rezsőné, Fáy Györgyné, báró Lindeloff Henrikné, ögróf Csáky-Pallavicini Rógerné, gróf Károlyi Lászlóné, gróf Károlyi Gyuláné, gróf Zichy Géza Lipótné, Kégl Dezsőné, gróf Blankenstein Pálné, gróf Hadik Béláné, gróf Teleki Domokosné, gróf Bolza Rudolfné, gróf Károlyi Istvánné, gróf Esterházy Pálné, gróf Andrásy Mihályné valamint huga nevében herceg Esterházy Pál.

**Ágya Sándor** és felesége Baross-utcai otthonukban a mult héten dinert és igen jól sikerült délutáni teát adtak, amelyen közéletünk számos szereplője, valamint nagyszámú vidám fiatalság vett részt.

Vitéz **Szinay Béla** tábornok a Ludovika Akadémia parancsnoka és felesége a jourjaikat látogató ifjuság kedvéért márc. 2-án táncos teát adtak, amely a legvidámabb hangulatban reggelig tartott s azon a sok jó táncosok közül a következő lányok vettek részt: Csékus Icu, Derényi Gaby, Fejér Teca, Gáspárdy Marica, Hoffmann Klára, Makay Magda, Seibriger Muci, Takátsy Judith, Siegler Nóra és Agi.

**HÁZIESTÉLYEKEN** játszik n. Nemesszeghy Viktor hangulatos jazz-zenekara. A cím: Lipót-krt. 12. III. 6. T.: A. 148-11



**bábí Berkó Cica** a Katolikus-Bálon  
Brunhuber udv. és kamarai fényképész felvétele

ALAPÍTÁSI ÉV: 1862  
ÓRAKÜLÖNLEGESSEGEK RAKTÁRA  
NAGY JAVITÓMŰHELY

**CUENDET CONSTANT**

SVAJCI ÓRAS  
BUDAPEST IV., APPONYI-TÉR 5. SZ.  
TELEFON: A. 880-39

**SZÖNYEG** függöny, terítők, takarók és minden e szak-  
mába vágó cikkeket  
kicsinyben is nagyban árban árusítjuk

Grünfeld Testvérek szőnyegnagykereskedők, Budapest, V, 4 \* Telefon: 801-99  
Bálvány-utca



Révész Dudy az Atléta-bálon  
Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

AZ »ÁDLER-RÁCZ PIKNIK« fogalom má vált azon tíz év alatt, amióta ezen családias jellegű és igen kedélyes táncestélyeket rendezik. Az idei tizedik estélyen is a házikisasszonyok látták vendégül a farsangban leghívebb gavallérjaikat, míg a rendezés komplikált munkálatait a társaság kedvenc »Pubi«-ja s a leányok jópajtása ifj. Wahlkampf Henrik intézte, a tőle megszokott agilitásával. Az ő segítségével minden évben újabb leányokkal bővül ki a házikisasszonyok névsora, mert egyik jellegzetes tünete ezen társaságnak, hogy a leányok közül minden évben több és több lesz asszonnyá. A kitűnő estélyen mintegy száznegyvenen vettek részt, köztük az alábbi leányok a szüleikkel: Adler-Rác Mária, Bessenyei Erzsébet, Elischer Edith, Alice, Dódy, Grundt Marion, Heyek Andrea, Haggenmacher Margit, Maier Picy, Mándy Baba, Parassin Klári és Nadine, Romeiser Ily, Titsch Márti, Toth Ella, Vidéky Ági, Vuk Lily, Wikus Lily és Rózsi.

MARKOVICS NŐI KALAPGYÁR a nb. vásárlói kényelmére egy fióküzletet nyitott IV, Sütő-u. 2 sz. alatt, ahol a párisi legújabb divatú tavaszi és nyári, futurista- és kubista-stílusú kalapjait tartja nagy választékban vásárlói részére.

SOK SZÁZ köhögő emberrel találkozik naponta. Ne várjon addig, míg ezek Önt is megfertőzik. Szopogassa idejében a bevált Panflavin-pasztillákat és légzőszervei épségben maradnak.

JÓTÉKONYCÉLÚ TEA volt hétfőn este a Nemzeti Kaszinóban, amelyet Fráter Jenőné Prónayné Pálffy-Daun grófnő és báró Skerlecz Ivánné vezetésével, valamint Lányi Márton, Holbesz Aladár és Vasdinnyey Kornél segítségével az alábbi háziasszonyok rendeztek igen szép erkölcsi és anyagi eredménnyel: Háziasszonyok: Berzeviczy Albertné, Keresztes Arthurné, Förster Aurélné, Lányi Mártonné, Földváry Emma, gróf Esterházy Mórinné, B. Vasdinnyei Anna, Baracs Marcellné, Révay Józsefné, Holbesz Aladárné, Jellinek Arthurné, Révay Pálné, Giczey Györgyné, Morgan Vilmosné.

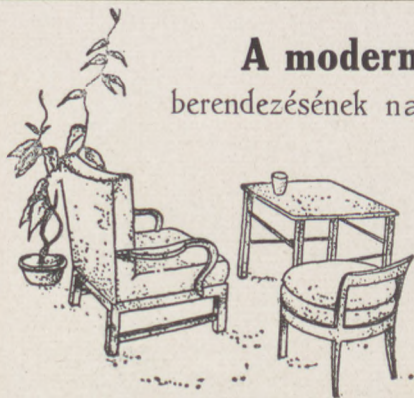
Megjelent hölgyek: gróf Niczky Ferencné és leányai Felicitas, Eva és Elinor, gróf Takács-Tolvay Józsefné és leánya báró Csávossy Lea, Algya Sándorné és leánya Marianne, Abaffy Edmúdné, Mazgon Sándorné, Kricsfalussy Mihályné, Margitay Józsefné, Báthory Józsefné és leánya Astuto Beata hercegnő, Dobrovits Lajosné, Sypniewsky Hansy és Médy, Péterffy Józsefné, báró Klinspor Arminné, Szlányiné Szmrecsányi Margit, Hudovernig Károlyné, Radnay Árpádné, Bartha Imréné, Istvánffy Gyuláné, Szmrecsányi Otti, Bicskey Kamilla, Kőrösi-Csoma Gyuláné, Zlinszky Lászlóné, Balás Zoltánné, Kőszeghyné Usz Irén, Sonkoly Istvánné, Bartha Istvánné és leánya Babsy, Horváthy Ferencné, Malama Vladimírné, Péchy Henrikné és leányai Thea és Edua, Pözel Istvánné, Vasdinnyey Sárika, Weresmarthy Mica és Sárika, Kozma Mária, Alföldy Dezsőné és leánya Zsóka, Halász Ferencné, Kecskeméthy Dánielné, Bohutinszky Ernőné, Paescó Jenőné, Varsányi Emőke, Szenttamásy Baba, báró Guttmann Vilmosné, Steurer Györgyné és leánya Ilona, br. Madarassy-Beck Tessa, Homonnay Tivadarné, Strausz Istvánné, Payr Marcsi, Lányi Ancy, Szentkirályi Ákosné, és leánya Mária, Hofimann Lajosné, Székely Dezsőné, Serényi Béláné, báró Harkányi Anna, Pottac Henriette, báró Pitner Hilda, Heiny Citka, Bernolák Anci és Delinke, Schamsula Titi és Lulu, báró Reinprecht Judit, Lévy Józsefné, Fejér Éva, Péter Jenőné, Sándor Oszkárné, Szigethy Béláné, Kiss Mihályné és leánya Judith, Csiby Odónné, Somogyi Icu és Jolan, Bunge Rudolfné, Hertzka Imréné, Mezey Erzsébet, Strasser Imréné, Pető Béláné és leánya Mária stb.



## ÉBNER KEZTYŰ

OLCSÓ, mert JÓ!

Ernyő- és fűző-különlegességek.  
V, LIPÓT-KORÚT 18 • II, ZSIGMOND-U. 22



A modern lakások  
berendezésének nagymestere:

## Diszitő-Kárpitos Szövetkezet

mint az I. O. K. Sz. tagja - IV, Eskü-út 1. Orion-mozgó mellett.



**Resofszy Matyi és alföldi Flatt Gusztáv esküvője.** Balról: Alsó sor: Lakatos Lászlóné, Gelléri Mórné, dr. Flatt Gastonné, Schillhán Marcellné, Jacoby Gusztávné, a Menyasszony, a Vőlegény, Resofszy Béláné, Somssich Mária grófnő, Leidenfrost Aurél, dr. Fodor Jenő. Középső sor: Czirhay Mária, dr. Gellért Samuné, Resofszy Emil, Resofszy Emilné, dr. Gellért Samu, Csázy Elemérné, Nagy Andor, v. Rákossy György és felesége. Hátsó sor: vitéz Gombos Gábor, dr. Tóth Zoltán, Resofszy Béla, Delmár Béláné, gróf Somssich Tihamér, Döllér Antal, Edvy István, Schillhán Marcell, báró Thierry Ferenc, Delmár Béla, Jacoby Gusztáv.



**MIKUSKA, SZABÓ**  
BUDAPEST, V  
ERZSÉBET-TÉR 5. FÉLEMELET

TELEFON  
**804-34**



**UTOLSÓ VERS.**

*A szél se rebben és a sziv se dobban,  
nincs több vihar: ez egy holt szürke rév,  
magam vagyok... már mindent eldaloltam,  
ez már egy másik év...*

*Ez volt: huszonkilenc vad tarka nyár,  
a jósorsom vajjon kinél keressem...?  
szürkítő béke vár... és az se fáj,  
hogy berekedtem.*

*De jöjjetek még egyszer szép szavak,  
ti kedves és örökhű útitársak,  
a többi...? sorra mind mind elmaradt,  
mind messzeszálltak.*

*Jó testvér volt a rím. Szelid ajándék  
s örök virág világszép kedvesünknek...  
(ha nincs kinek dalolni... kár a szándék,  
a rimek elrepülnek.)*

*A vágyaim némán útfélre estek  
magam vagyok... mint hegytetőn a szálfa,*

*Kedves... fogadd el ezt a furcsa verset,  
nem lesz több folytatása...*

(1930 február)

UJHELY JÓZSEF

**Képek, keretek, dísz tárgyak  
WINKLE NÁNDORNÁL**

Főüzlet: IV, Váci-utca 2. / Telefon: Automata 830-32



**Apacs-bál Csonka Lászlóéknál.** Balról jobbra: IV. sor. Grch István, Erney Károly, Szendey Béla, Bacsák János, Csonka Endre, vitéz Orbán István, Wahlkampf Henrik, Péteri László, Koch Ernő, Láng Jenő, Kauser István, Ajkay Zoltán. III. sor. Posch Márta, Szentlélek László, Károlyi József, Eller Tibor, Haris György, Algya Marianne, vitéz Csethe Pál, Cholnoky Tibor, Parassin Nadine, Klucsik Vilmos, Baitrock József, Knoblauch Géza, Posch Klára, Gödölle Pál, Posch Lili, Nemes Arpád, Zboray Gyula, Rapaich Ferenc, Miskolczi László. II. sor. Kamody József, vitéz Mór László, Csiky Agnes, Dollinger Alice, Titsch Márta, Bakody Ili, Bezegh-Huszágh Morzsi, Kovacsich Mädy, Hegedüs Lili, Rapaich Märy, Kiss Irmí, Csonka Lászlóné, I. sor. Hegedüs István, Kauser Árpád, Koós Odön, Urbán István tapeur, Sztankovits Viktor, Schreiner János, Clemens Pál. *Stemmer felvétele*

**MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK.** *Balló Ede*, nagyszerű portrétistánk, 3-ik másolatsorozatában ismét bebizonyította, hogy kópiái oly tökéletesen adják vissza színben, tónusban, ecsetkezelésben sőt méreteiben is az eredeti alkotásokat, hogy a műértő közönségből teljes illuziót és élvezetet váltanak ki, a fiatal festőgenerációnak pedig tanulmányaihoz nagyértékű anyagot szolgáltató. A képzőművészeti múzeum most állította ki Balló mester harmadik másolatsorozatát: ezuttal a hollandi művészek alkotásaiból. Frans Hals három arcképét, Rembrandt 21 festményét időbeli sorrendben nemcsak figurális tárgyúakat, hanem tájképeket is. Látjuk továbbá Rembrandt kiváló követőinek alkotásait is Balló tolmácsolásában: Nicolas Maas két női studiumát, Cuypp teheneit, Ruysdaelszelmalmát, Pieter Hoogh interörjeit, Vermeer

van Delft genre képeit és egy gyönyörű tájképet. Örömmel említhetjük, hogy Balló mester a közeli hetekben a római Doria-palota legnagyobb kincsének: Velasquez XI. Ince pápát ábrázoló világhírű arcképének másolatát fogja — kivételes engedéllyel — festeni.

A szentendrei művésztelepen dolgozó fiatal festők igen értékes anyaggal vonultak fel a Nemzeti Szalonban. Komoly munkáikkal a már jó nevet szerzett Bánati Sverák József, Heintz Henrik, Jeges Ernő, stb. (m. o.)

## LŐWINGER KÁROLY

M. KIR. BŐRÖNDÖS

BUDAPEST IV, TÜRR ISTVÁN-UTCA 3. SZÁM

ALAPITTATOTT: 1864 (A Hungária-szállodával szemben) TELEFON: AUT. 814-45

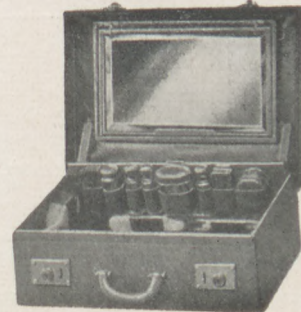
üzletét folyó évi május havában

IV, VÁCI-UTCA 3. SZ.

(Türr István-utca és Váci-utca sarok)

a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület házába helyezi át. / Ennélfogva

a raktáron lévő árukat mélyen leszállított áron árusítja.



### Renaissance-Penzió

Telefon: 825-27, 860-81 \* Szobákban központi fűtés, hideg, meleg folyóvíz, telefon. A „*ársaság*” vidéki olvasóinak pesti találkozóhelye: IV, Irányi-utca 21

SZINHÁZ / HANGVERSENY

**Odry Árpád** huszonöt éves jubileumát ünnepelte az elmúlt héten a magyar művészvilág. A magyar színjátszó művészet egyik legmarkánsabb egyénisége Odry Árpád, akinél nehéz lenne megállapítani, hogy ösztönös művészete vagy tökéletes tudatossága e a nagyobb. A Nemzeti Színház színpadára összegyűlt közönség alig fért el, ott voltak jóformán kivétel nélkül a művészeti és társadalmi élet előkelőségei. A kormány, a főváros, a művészeti és társadalmi testületek üdvözlölete után Odry Árpád meghiúsítottan köszönte meg az ünneplést, azután pedig Odry egyik legkedvesebb szerepe a *Cyrano de Bergerac* került színre, főszerepben a jubilánssal s az ünnepi est közönsége hosszan és lelkesen ünnepelte a művészt.

Az elmúlt héten egyetlen premier volt: Gellért Lajos drámája a „Szegény anyagok”. A darab az anyaság glórfikálása, szándékban és felfogásban becsületes írás, kivételben azonban nem mindenben fedí az irodalmi igényeket. A darab hangja, szándékai hűen éreztetik a mai korszakot, az a beteges lendülettelenség és homályos pesszimizmus azonban, amely a darab alaphangját kiteszi, mégsem egészen valódi, mégsem egészen élet. — A főszereplő Orsolya Erzszi megrendít, megdöbben és magával ragad. A hangja mint a tiszta gerlebugás bug jel, a dráma fojtogató örvényében észre sem vesszük, hogy lessük minden szavát s ha irreális is a dráma, az ő mondatai mindig igazak, a nézőtér csak hallgatja, hallgatja és szomjasan issza minden szavát. Az idei szezonban ez már a második szerep, amelyben ilyen meglepő sikere volt. Gellért Lajos rendkívül reális színekkel rajzolja meg szerepét, úgyszintén kitűnően formál meg

egy nőalakot Ürmösi Anikó is. Komoly alakítás a Toronyi L. Imréné, Lontay Istváné és Várady Lajosé. Bársony István rendezése most is elsőangú.

A Magyar Színház péntek esti Hamlet előadása Beregi Oszkár miatt került a játékrendre. A tízéves emigráció után a Nemzeti Színház egykori tagja kétség-telenül erős nosztalgiával gondolhatott erre a szerepére, mely minden klasszikus színész álma. A Magyar Színház dicséretreméltó igyekezettel állította sorompóba reprezentáns értékeit a darab érdekében, amely leszámítva a Beregi Oszkárnak szóló szimpátiatapsot és nem mindig izléses baráti tüntetést — mint előadás is sikert hozott. Áll ez első sorban Horváth Évára, akit hosszabb szünet után most láttunk először színpadon — és domináns főszerepben. Finom és ösztönös játékkultúrája, biztos színészi intuíciója zökkenő nélkül vezette át az Ofélia-szerep le nem tagadható nehézségein s artisztikus szépsége csak fokozta a művészileg nyújtott hatást. Harsányi Rezső Poloniusa markáns, ércből öntött figura, a többi színész azonban többé-kevésbé tévelyeg a színpad útvesztőiben.



H. Horváth Éva »Ofélia» szerepében  
Halmi Béla (Kecskeméti-utca 14) felvétele

A külföldön járó magyar művészek közül e héten Angerer Margitról vesszük a hírt,

aki külföldi körútján legutóbb Berlinben aratott szép és megérdemelt sikert. Az összes német lapok mind megkülönböztetett hangon írják a kiváló magyar énekesnőről és osztatlan elismeréssel állapítják meg Angerer Margit művészeti kvalitásait. — Németh Mária ugyanezen idő alatt a Rivierán vendégszerepelt s a montecarlói operaházban ez alkalommal is döntő sikere volt. Idehaza...? legfeljebb egy Galli Curci-féle debacle, az Operaházban pedig rossz bérleti előadások és kétes értékű vendégszereplések tömegei.

HERCEG  
**ESTERHÁZY**  
HÚSÁRU BADACSONYI BOROK CSEMEGE  
Fővárosi lerakat: Rottenbiller-u. 58. Telefon: József 435-24.  
Estélyekre, zsúrokra saját gyártmányaink szervizozását vállaljuk.

ALAPITVA 1810-BEN / TELEFON: AUT. 884-11  
**STOCKBAUER GUSZTÁV**  
Budapest, IV, Párisi-utca 3. Készít ágyneműket, paplanokat és matracokat a legfinomabb kiállításban. / Különlegesség: Pehely-paplanok

Szentkirályszabadjai  
Legmodernebbül berendezett kozmetikai intézet.  
**Baditz Emilia**  
Kozmetika  
IV, Kecskeméti-u. 2. sz. (gróf Wenckheim-palota)

**Mössmer József Fiai**  
Budapest, IV., Petőfi Sándor-utca 2.  
Menyasszonyi kelengyék.

**BÉLYEGÁRJEGYZÉKET**  
küld: Abonyi Jenő bélyegkereskedése, Budapest IV, Váci-utca 45

A rendelőben még hárman voltak a szőke fiatalasszony előtt s így székét közelebb húzta a nyitott ablakhoz, melyen át betódult az utca zaja, hogy elnézve az emberek jövőmenését, gyorsabban muljon az idő. Valami álomszerű bódult érzés fogta el, mintha nem is ő ült volna itt. Láta ugyan az első felgyuló lámpákat az utcán, hallotta az autók túlkölését, de mégis... mintha az egész csak álom volna... ő mindjárt fel fog ébredni és otthon lesz a szobájában.

Nagyott reccsent a fehér párnázott ajtó, kijött egy sovány, sápadt ember s helyette bement egy kövérkés alacsony hölgy. A szőke asszony felriadt s első pillanatban szinte ijedten nézett körül. Nem tudta hol van. Ja igen... persze, ő az orvoshoz jött... De miéért... mi baja van... mije fáj? Idegesen babrált vékony ujjával a táskáján s ijedten sütötte le szeméit, mert úgy érezte, hogy az a férfi és a nő, akik még előtte vannak, mind a ketten őt figyelik. Kinézett az ablakon s hirtelen elhatározással azt gondolta, hogy ha az első autó jobbról jön az utcában, úgy felkel és hazamegy. Várt, várt, de a kisoralmú utcában csak nem jött autó, se jobbról se balról. Egyszerre csak... messziről duda hangja süvített bele az emberek csoszogólépteinek monoton dobogásába. Összeszorult a szive..., balról volt, ... igen balról! Kihajolt... s ekkor halk suhánással egy nagy, fekete csukott kocsihaladt feléje... de jobbról...

Ebben a pillanatban újra nyílt az ajtó, a kövérkés hölgy kijött s bement egy idős néni. A fiatalasszony összeszorította kis kezeit. Szeretett volna felugrani és elszaladni, de úgy érezte a lábai ólomból vannak s nem engedelmességeknek akarátának. Akarat! Hol van már az ő akarata? Akarattal jött ide, vagy akarata ellenére? Egy halk hang egyre azt hajtogatta bensejében: akarattal, ... akarattal!

## HÚSZ PENGŐ

Irta: R. Segesváry Izabella



A garmisch partenkircheneri bob-versenyekről. Vezető: Hasenknopf kapitány, Baghy Imre (parancsnok), v. Bisset, Pschorr, Obexer



Nizzában. Balról-jobbra: Scheller Gyula, dr. Berzsenyi Zoltán, v. Lemniczy György, Moldoványi Béla. Wieser Magda felv.



Monte-Carlóban. Pásztory br.né, Khuen Aladárné és Szentiványi Baba. Szentiványi Gézáné felvétele

Majd egy másik: mert gyenge vagy, ... rossz vagy, ... becsstelen, ... nyomorult Igen, nyomorult, szörnyen nyomorult, de nem rossz nem becsstelen! Haza fog menni, csak... csak megvárja míg a férfi is bemeleg, hogy ne lássák ha elmegy.

A férfi is bement s a szőke kis asszony egyedül maradt. Már erősen alkonyodott s csak az utcáról beszűrődő fény világította meg a szobát. Hazamegyek... hazamegyek, hajtogatta egyre. Ha tíz percnél tovább marad bent az a férfi, biztosan elmegyek! A férfi huszonöt percig volt bent s mikor a fehérpárnás ajtó kinyílt, az asszony még mindig ott ült. Fel akart kelni, de lábai reszkettek. Egyszerre szörnyen szégyelte magát. Miért is jött, mit fog most mondani?

A fehérkabátos orvos, egy magas, barna férfi, kinézett, nyilván azt hitte, hogy már nincs több páciens s ekkor észrevette a szőke fiatalasszonyt.

— Kezét csókolom, ezer éve nem láttam. Parancsoljon befáradni.

— Jóestét — köszönt az asszony s belépett az orvos szobájába.

— Mi ujság? — kérde tőle a doktor nevető szemével végigszaladva az asszony alakján. Hogy vagyunk?

Az asszony felnézett s amint szeméi találkoztak a férfi szemével, hangosan szeretett volna felkiáltani: mit akarok én itt?

— Nos, hogy vagyunk, kicsi asszony? — ismételte meg kérdését az orvos.

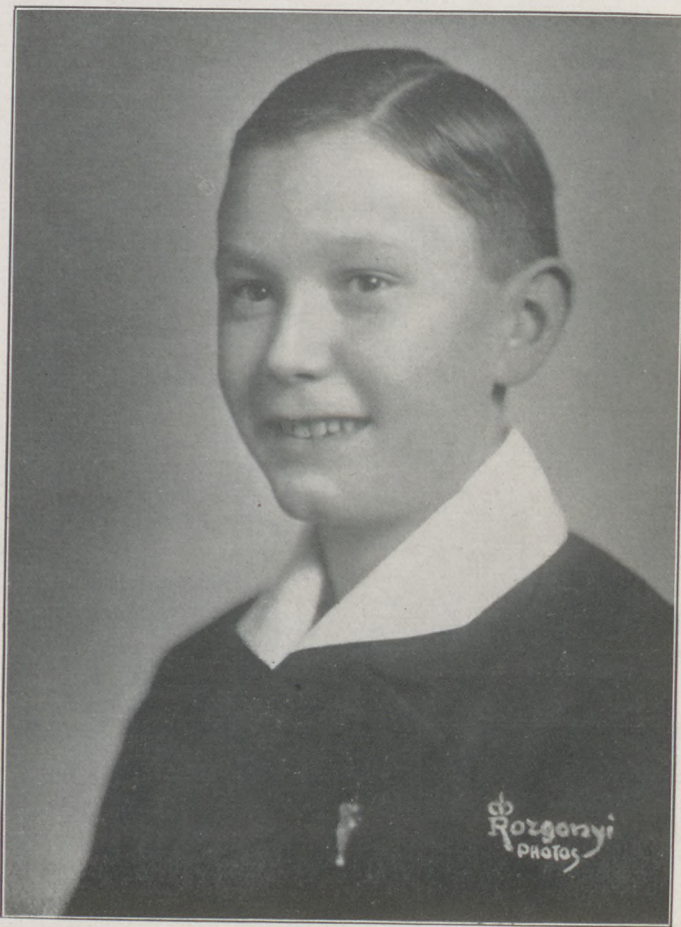
— Köszönöm... köszönöm. Valami altatót kérnék... mert nem tudok aludni — bökte ki hirtelen, hogy jövetelének valami magyarázatot adjon.

— Mikor is volt nálam utóljára? — kérde tőle az orvos.

— Talán három hónapja is lesz már — mondta úgy odavetőlegesen az asszony, pedig nagyon is pontosan tudta a napot, de még az órát is.

**Ullmann József**  
Fűzőkülönlegességek

**PARISI, NEW-YORKI MODELLEK**  
Budapest VI, Nagymező-utca 28 : Telefonszám: 171-33



**Báró Lang Lajos József**  
Rozgonyi udv. és kam. fényképész felvétele

— Már három hónapja van annak? Hihetetlen, milyen gyorsan mulik az idő. No de üljön le ide mellém és meséljen valamit. Mit csinál mindig. Nyugodtabb már mint akkor, mikor legutóljára láttam?

Hát most mit mondjon, azt amit szeretne, vagy azt, amit a józan ész diktál? Ah mit, józan ész! Olyan az, mint a téli nap, ragyog, de nincs melege!

— Nem, nem vagyok nyugodtabb... sőt!

— Sődőt? No és... és mi ennek az oka?

— Nem tudom — hazudta. Oh csak ne volna olyan gyáva, olyan nyomorultul gyáva.

— Nézze kicsi asszony, legyen velem őszinte, — szólt az orvos megfogva az asszony két jéghideg kezét.

— Legyen őszinte és mondjon el nekem mindent. De igazán mindent! Meglássa nyugodtabb lesz!

Az asszony szeretett volna felkacagni, pedig szemében már ott ültek a könnyek.

— Már megint az a csacsi édes buksifejű nagy gyerek ül előttem, aki elzárja előlem a szívét, pedig... tudja jól, én segíteni akarok magán. Emlékezzen, maga nekem egyszer még régen azt mondta, hogy maga csak azzal tudna igazán őszinte lenni, akit maga szeretni tudna és aki magát is szereti. Ezek súlyos feltételek! Nehezen fog találni valakit, akit maga mindenk felett szeretne, mert maga az ideális, a tökéletes férfit keresi és olyan nincs! Én mondom magának. Ami pedig azt illeti, hogy magát szeresse az illető, lássa... az már nem olyan nehéz... sőt... azt hiszem, az

igen könnyű. Magát nagyon, ... nagyon lehet szeretni.

Már egészen besötétedett s az orvos és az asszony még mindig beszélgettek. Éles csengetés zavarta fel őket. Egy újabb páciens jött. Az asszony felállt. Az orvos átölelte és úgy kérdezte:

— Mikor látom?

— Majd telefonálok.

— De akkor nem lesz ilyen szomorú, ... megigéri?!

Az asszony nem felelt.

— Maga drága kis csacsi gyerek! — súgta a fülébe.

Két keze közé véve az asszony szőke fejét, megcsókolta, hosszan, lágyan, az üde piros, fiatal ajkat.

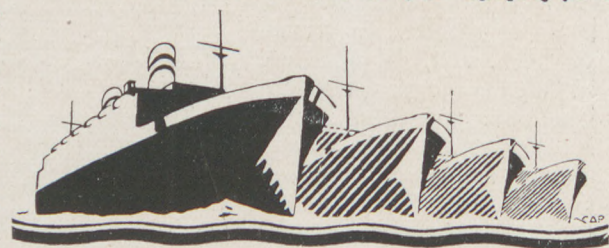
Az asszony elkapta fejét s hirtelen, mint a villám az eszébe ötlött egy gondolat: próbára teszem! Fel-lázadt ugyan valami benne e gondolatra, de egy belső hang azzal nyugtatta: ugyan mit félsz, nem fogsz csalódni, nem csalhatnak azok a nevető szemek! Szinte jókedvűen, mint aki egészen biztos a dolgában, felnyitotta kis szatyánbőr táskáját s odaszólt a doktornak:

— Mivel tartozom kedves doktor úr? — Szemei felragyogtak s majdnem hogy mosolygott. Mennyit fog mondani? Száz csókkal... ezerrel... millióval! Meg fogja adni mind... mind. Nem is kívánhat eleget!

— Húsz pengővel nagyságos asszonyom!

— Húsz... húsz... igen... igen... tessék.

Gépiesen letette a pénzt az asztalra. Az orvos még mondott valamit, mintha a kezét is megfogta volna, de az asszony nem látott, nem hallott. Hogy hogyan került le a lépcsőn az utcára, maga sem tudta. Keserű szájjal érzett s szemei égtek az előtörő könnyektől. Kezét a szívére szorította, azt hitte mindjárt szétreped. Még soha nem érezte magát ilyen nyomorultnak... ilyen lealázottnak. Mi is történt vele? Próbált visszagondolni, de feje úgy lüktetett, hogy gondolatai ezer szilánkra pattantak agyában. Szeretett volna kirohanni a világból, rohanni, ... futni, ... mint egy Amok-futó!



**CONTE GRANDE**  
**CONTE BIANCAMANO**  
**CONTE ROSSO**  
**CONTE VERDE**

a Lloyd Sabaudó 4 pompás óceánjárója.

**Luxusutazások**

Genovából Barcelona, Cadix, Gibraltárba  
és vissza.

A legnagyobb kényelem és  
pihenés a legolcsóbb áron!

Felvilágosítás és prospektus:

**LLOYD SABAUDO**

tengerhajózási társaság budapesti irodái:

VII, THÖKÖLY-ÚT 2 és IV, VÁCI-UTCA 17. SZÁM

## BERCI

Irta: Turchányi István

Nem volt titok, hogy Szalkay Ferenc, az új patikus, aki csak nemrég jött a községbe, szerelmes Sáríkába. Az öreg Erzsók néni pattantotta ki a nagy ujságot. Erzsók néni húsz esztendővel ezelőtt dajkája volt Sáríkáknak, azután ott maradt a Zentay-házban, mint valamilyen megszokott öreg bútordarab.

Ugy történt a dolog, hogy Sáríkáknak a feje fájt és Erzsók néni aszpirinért szaladt a patikába. Szapora beszédével sebtiben elmondta, hogy a Zentay Sáríka kisaszszonyinak fáj a feje, de csak akkor eredt meg igazán a nyelve, amikor hazatért.

— Lelkem, — ujságolta mindenkinek — tiszta sor, hogy a patikus szerelmes a kisaszsonyba. Két darab haspírtost kértem tőle és íhol a, mennyit adott. Van ez tán fertálykila is... Szereti, nagyon szereti!

Hát ez bizony nem kis dolog volt, de Sáríka már sejtett valamit eddig is. Hiszen Szalkay mindig virággal kedveskedett neki, amikor hozzájuk jött, de még ennél is többet mondott az, hogy olyanokat tudott hallgatni a leány mellett, hogy az már vallo-másnak is megjárta volna. Sáríka ugyan egyébről is tudott, de hát azt nem kötötte senki sem az orrára.

Hanem egy nap mégis csak kipattant a nagy titok.

Uzsonnán volt náluk a fiatal patikus. Cukor nélkül itta a teát, de minden kortynál lopva Sáríkára pillantott. Így édesítette a keserű italt. Rumot sem tett beléje, de ez szerencse is volt, mert olykor-olykor találkozott a tekintetük s ettől olyan melege támadt

Szalkay Ferinek, mintha megrészegeedett volna.

Szóval hát: teáztak. Zentayné szíves szóval kínálgatta a süteményt.

— Vegyen, édes Szalkay... vegyen még a tányérjára. Magam sütöttem, de Sáríka is segített nekem.

— Ó én csak a porcukrot hintettem rá, — valotta be Sáríka a patikusnakazonban nagyon tetszett ez a vallo-más.

— Sáríka tette édessé! — mondta s nagyon jól sikerültnek találta megjegyzését.

Ott keringett a szobában az ötéves Berci is, a Sáríka kisöccse. Nagy munkában volt, cukorport hintett a drága perzsaszőnyegre s mindenáron csucsinkázni akart ezen az édes havon. Amikor észrevették, már jó darabon fehér volt a szőnyeg. A nénye szigorúan rászólt:

— Komisz kölyök vagy Berci! Megérdemelnéd, hogy letörjem a derekadat!

S nagyon haragudott.

Berci azonban kacagott:



ifj. gróf Andrassy Géza, Andrassy Géza gróf unokája a betléri erdőben

## Fehér fogak: Chlorodont

A pompásan üdítő, borsmenta ízű Chlorodont fogpaszta használata alatt a fogak vakító fehér színűek lesznek és ezáltal megszűnik a színes fogkőképződés — az ezen célra különlegesen fogazott Chlorodont fogkefe egyidejű használatával, mellyel a fogakat az oldalrészeken is könnyen tisztíthatjuk. Győződjön meg egy kis tubus vásárlásával P. —.60, nagy tubus P. 1.—, Chlorodont fogkefe P. 1.50, gyermekfogkefe P. 1.20, Chlorodont szájviz P. 2.60 — Csak valódi Chlorodontot fogadjon el s minden mást utasítson vissza. — Leo-Werke A.-G., Dresden, magyarországi vezérképviselője Molnár Bertalan és Társa, Budapest.



**Az Americana-bál rendezőbizottsága**

Alsó sor, balról jobbra: Hasitz Henrik, Bánhegyi Emil, Fáy-Kiss István dr., Ury Lajos dr., Czikan-Zichy Móríc báró, Csiky-Strauss Árpád, Nagy Sándor Zsigmond, Esterházy Kázmér gróf, középső sor a bálbizottság: Szennik László és Jenő, Orosz Viktor, Firiczky Pál, ifj. Geszler Ödön, Dávid László, Kalmár Alajos, Junger István, felső sor: Ráth György, Stróbel Sándor, Augusztin Vince, Steinhauer Adolf, Pernalák Jenő.

— Hiszen nem is igazi hó!  
De amikor látta a nénye szigorú tekintetét, megseppent, megcsöndesedett és hozzája símúlt.  
— Ne haragudj rám Sáríka... mind neked adom ezt a havat, amit én csináltam... Majd beöntöm a teádba... Csak ne haragudj!  
— Rossz gyerek vagy, haragszom!  
— Mondom, hogy ne haragudj! Csókolj meg és békülj ki velem.  
Sáríka meg akarta ijeszteni a kisöccsét, azért haragos tekintettel tőltta el magától.  
— Eredj, haragszom rád!  
Bercit azonban nem lehetett lerázni. Már-már sírásra görbült a kicsi ajka, de még kivágta:  
— Csókolj meg Sáríka! Akarom, hogy csókolj meg, úgy, ahogy Szalkay bácsit csókolta meg...  
A villám lecsapott. Sáríka arca olyan lett, mint a pipacs, a patikus pedig félrenyelte a teáját, hogy kiveresedve köhögni kezdett.  
— Eh, heh... sok a rum benne... — mondogatta rettentő zavarában.  
Zentayné ránézett a patikusra és szinte félelmetes nyugalommal ezt mondta csendesen:  
— Ugyan Szalkay, hiszen nem is tett rumot a teájába...  
— Rettenetesek ezek a mai gyerekek — mondotta szelíden Zentayné és mosolygott, hogy feloldja a kínos zavart. Szalkay Feri szívét hirtelen forróság öntötte el. Felugrott és még egyet köhintve, megigazította a nyakkendőjét.  
— Áldott teremtések, nagysáos asszonyom... — kezdte — ne mondja, hogy rettenetesek... Néha könnyen keresztülsegítik az embert olyan nehézségeken,

**Dr. KAJDACSY SZAKORVOS**  
rendel 10—4-ig és 7—8-ig  
VIII, JÓZSEF-KÖRÚT 2. SZÁM férfi és női betegeknek

amelyeket, csak a félénk férfi lát azoknak... Igen, hát én... mi... halálosan szeretjük egymást Sáríkával és... nagysáos asszonyom... mama... Sáríka nélkül... édes mama... meghalok... a kezét... az én kis feleségem...

Ebben a pillanatban a rettenetes Berci vad csatarivalgásban tört ki:

— Ujjé! Szalkay bácsi feleségül veszi Sáríkat...

Most már nem haragudott a nénye. Megcsókolta Bercit, azután engedte, hogy Szalkay bácsi kikapja a kezéből,

— Barátom vagy, Berci! — kiálltotta Feri, magasra emelve a pöttömnyi emberkét és megcsókolta. Sáríkához azonban már ő hajolt le.

Később, amikor Szalkay elbúcsúzott, Berci titokzatos arccal félrevonta egy sarokba.

— Szalkay bácsi igazán feleségül veszi Sáríkat? — kérdezte gondterhes tekintettel.

— Igen, fiacskám... nagyon szeretem a nénedet és feleségül veszem őt.

— Ojjé, — felelte Berci — akkor nagyon sajnálom magát...

Szalkay meghökkent.

— Miért, fiacskám?

Berci felágaskodott s amikor Szalkay lehajolt, aggódó arccal a fülébe sugta:

— Majd meglátja, hogy kikap Sáríkatól, ha legyeket usztat a pohárban!

Szalkay szívét gyerekes öröm lengte át. Magához ölelte jóakaróját és titokzatosan fülecskéjébe sugta az összeesküvés tervét.

— Ne félj! majd elbujunk előle a csűrbe s ott fogunk legyeket usztatni a pohárban...

S megcsókolta pöttömnyi cinkostársát.

**JOBB KÖRÖKBEN**

**TOMORY ÉS TÁRSA**

LAKKBERENDEZ

BUDAPEST, IV., VERES PÁLNÉ-UTCA 7

APPONYI-TÉRNÉL

KIVÁNATRA  
RENDKIVÜL ELŐNYÖS FIZETÉSI KÖNNYITÉS!

**Átmeneti kabátok,  
utcai- és sportcipők,  
tennisfelszerelések,  
húrozás**

**Kertész Tódor és Weszely István rt.**  
IV, Váci-utca 9. szám

# Elizabeth Arden levele: Nincs többé »szépség titka«



## A titokzatos szertartások, melyek valaha a szépség szolgálatában voltak, teljesen kimentek a divatból.

A modern nő megismerte azt az igazságot, hogy csak egy eszköz van a bőr csábító hatásának megőrzésére és ez: biztosítani a bőr egészségét.

Ezt épp úgy, mint a test egészségét, nagy tisztasággal, észszerű védekezéssel és válogatott táplálékkal érhetjük el. Víz és szappan nem elegendő.

Egy oly átható krémet kell használni, mely különösen az azt a célt szolgálja, hogy behatoljon a pórusokba, eltávolítsa a tisztátalanságokat. A különféle toilette-vizeket, krémeket úgy kell összeválogatni, hogy azok a bőr erejének kedvezzenek.

Az én módszereim és készítményeim kizárólag azért az egy célért voltak tanulmány alá vetve, mert:

a tudományt a bőr egészségének szolgálatába kell állítani. Én állandóan felülvizsgálom összes készítményemet, melyeket Önöknek kínálok, mert ismételten meg akarok győződni minőségük tökéletességéről.

Az igazi szépség maga a természetes szépség és elérésének legjobb útja az, hogy bizalommal és úgy használjuk a szépítőszereket, amint azok alább fel vannak sorolva, mert ezek szintén oly hatásosak és egészségesek, mint maga a természet.

VENETIAN ARDENA, BŐRERŐSÍTŐ SZER  
(*Venetian Ardena Skin Tonic*). Igen rugékonnyá teszi, összehúzza és fehériti a bőrt. Használható a tisztítókrémmel együtt és utána.

ARDENA VÉDŐKRÉM  
(*Ardena Protecta Cream*). A nyaknak és karoknak kiváló ragyogást kölcsönöz. Vízben nem oldódik, nélkülözhetetlen a fürdésnél.

Elizabeth Arden pipere-készítményei a világ összes legelőkelőbb üzleteiben kaphatók, *Budapest*: Corvin Áruház, VIII., Blaha Lujza-tér 1-3, Parfumerie Kőszeg, VI., Andrásy-út 50 és IV., Petőfi Sándor-utca 14-16, Parfumerie Kosztelitz, V., Dorottya-utca 12 és IV., Váci-utca 18.

VENETIAN TISZTÍTÓKRÉM  
(*Venetian Cleaning Cream*). Behatol a pórusokba, azokat a portól, tisztátalanságoktól mentesíti és a bőrt finomra teszi.

VENETIAN AMORETTA KRÉM  
(*Venetian Amoretta Cream*). Védő és igen gyors hatású krém. Lágyágánál és illatánál fogva kiváló. A puder tökéletes és állandó tapadá át biztosítja.

KRÉM ARDENA VELVA  
(*Ardeno Velva Cream*). Különleges krém, érzékeny bőrnek. Telt arcú egyéneknek ajánlatos.

VENETIAN LILLE, TOILETTE-VÍZ  
(*Venetian Lille Lotion*). Legkiválóbb védőszer nap, szél és vöröses foltok ellen. Kapható fehér, krém, naturelle, Rachel spéciale, Rachel espagnole és okker színekben.

## ELIZABETH ARDEN

691 FIFTH AVENUE NEW YORK

LONDON 25 OLD BOND STREET W1

PARIS

BERLIN

Utánnomás tilos.

MADRID

ROME

## AUTÓ ÉS MOTOR

Rovatvezető: MARTENS CAESAR

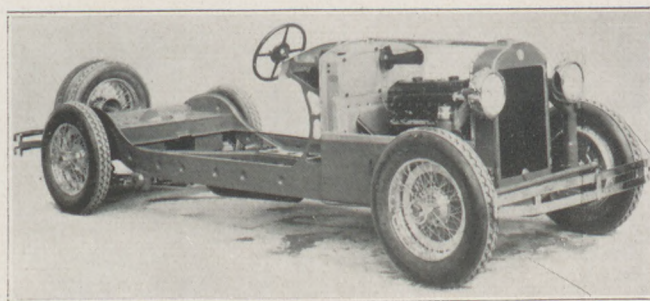


endródi Salacz Oszkárné a Tátrában

### LESZ-E ÚJ VILÁGREKORD?

Az idei tavasz legnagyobb érdeklődéssel várt eseménye a sebességi világrekordért meginduló küzdelem. Alig egy éve, hogy H. O. D. Segrave »Arany Nyíl« nevű Sunbeam-Irving-Napier kocsijával a daytoni homokparton felállította a 372.262 km.-es sebességi világrekordját.

Campbell Malcolm következett ezután, kiz afrikai Verneuk Panban végezte kísérleteit egy kiszáradt tófenéken. Campbell szép eredményt ért el, de Segrave



Lancia-Dilambda

Az idei tenyészállatvásáron is bemutatásra kerülnek a világhírű

# CATERPILLAR

VÉDJEGYŰ

## TRAKTOROK

**Mindenkor és mindenütt a gazda nélkülözhetetlenül legmegbízhatóbb univerzális erőgépe!**

Referenciákkal és ajánlással készséggel szolgál a vezérképviselő:

**STEYR-MŰVEK R.-T., Budapest VI, Lehel-u. 25. Telefon: 112-23-24-25**

## LANCIA AUTOMOBILOK

Vezérképviselő: DIETL HUBERT Budapest V, Erzsébet-tér 9-10. Telefon: 811-67

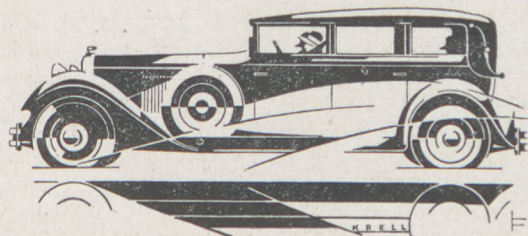
rekordja továbbra is érintetlen maradt.

A tavalyi világrekord-kísérleteknek ezzel vége szakadt, a rekorderek helyett újra a konstrukciós irodák és a műhelyek léptek akcióba. Mr. Coatalen, a Sunbeam-művek francia konstruktőre, aki Segrave kocsióriását is tervezte, új gépet konstruált. Megindult a műhelyekben, a precíziós gépeken az új munka s csakhamar elkészült a rekordkocsi, amellyel Segrave világrekordját akarják megdönteni. Az új kocsi, amelynek a »Silver Bullet« (ezüstgolyó, ezüstlöveg) nevet adták, február 21-én került ki a wolverhamptoni Sunbeam-művekből és útra kelt Amerikába. A kocsit a legnagyobb gondossággal csomagolták be, hogy út közben baj ne érje.

Az új géppel végzendő sebességi világrekordkísérletek elvégzésére Kaye Dont szemelték ki, aki a legeredményesebb angol versenyzők egyike s az utóbbi évek nemzetközi versenyein szenzációs eredményeket ért el. Kaye Don örömmel vállalkozott a kísérletekre.

Eközben lázasan kutattak alkalmas hely után, mert a daytoni partnak vannak bizonyos hiányosságai. Ezért próbálkozott Campbell is Délafrikában. Kaye Don először az angliai Pendine Sands-ban próbálkozott.

Az angol automobilklub még az utolsó pillanatban is többször megkísérelte, hogy Kaye Dont, a veszélyekre tekintettel, amellyel az ilyen rekordkísérletek járnak, azoktól elállásra bírja. Kaye Don azonban rendületlenül kitartott. Ezek az előzetes kísérletek azonban teljesen magánjellegűek voltak. A versenykocsit teljesen becsomagolva és felismerhetlenné téve vitték Pendi-



## HORCH HENGERS

Európa reprezentatív kocsija.

### TULAJDONOSOK:

Öfelsége II. Vilmos császár, Doorn,  
Thyra, dán hercegnő, Kopenhagen,  
dr. Curtius, bir. miniszter, Berlin,  
M. kir. külügyminiszterium, Budapest,  
Brentano nagykövet, Róma,  
Mecklenburgi nagyhercegnő,  
Fürst von Hohenzollern-Sigmaringen,  
Fürstbischof von Klagenfurt,  
Graf von Armin-Muskau  
Graf Wolf Metternich  
Graf Herbert von Stollberg  
Freiherr von Goldschmidt-Rotschild  
Freiherr Otto von der Goltz,  
Geh. Kom. Rat Krupp von Bohlen-Halbach,  
Kurt von Bleichröder  
stb. stb.



Magyarországi vezérképvislet:

**Domahidai DOMAHIDY FERENC**  
BUDAPEST IV, HARIS-KÖZ 1. (Váci-utca sarok)

nébe. A szállítmányt Kaye Don limousinején követte. A homokparton azután két futamot hajtott végre versenykocsijával. Ezek a futamok mintegy 160 angol mérföldes (257.440 kilométer) eredményeket, ami, — tekintettel a terep nagyon rossz állapotára s a rossz kilátásra — eléggé kielégítő.

Végül azonban mégis úgy határoztak, hogy a végleges világrekordkísérletet a daytoni homokparton futják le s a gépet most már el is szállították Amerikába. Coatalen nagyon bízik az új versenykocsiban. Nyilatkozata szerint a gép alkalmas arra, hogy a négyszáz kilométeres sebességet vele elérjék. E célból a 350 kilométeres sebesség elérésére alkalmas előbbi rekordgép erejét meg kellett négyszerezni. Az »Ezüst Golyó« két 12-12 hengeres motorral van felszerelve. A hengerek V alakban vannak elhelyezve. A motor 4000 lóerőt képes kifejteni, tehát olyan erőt, amelyet még sohasem értek el. A karosszéria vonala szinte tökéletesen abból a szempontból, hogy a levegő ellenállása legkevésbé legyen akadály. A kocsi 20.000 font sterlingbe (mintegy 550.000 pengő) került.

VÉGE A KAROSSZÉRIAOKOZTA zajnak. Egyike a legkellmetlenebb dolgoknak a karosszéria által okozott zaj. Ennek vet véget a »Gummi Teig«. Ez egy új plasztikus tömeg, amelyet az autókarosszéria összeállításánál használnak, hogy a legcsekélyebb reszegést is megakadályozza. Az anyagot a Graham-Paige Motors Corporation készíti s ez nemcsak a helyi zajokat akadályozza meg, hanem elszigeteli a szerkezet egyik részétől a másikig haladó zajt is.

A LISZT FERENC-TÉR LÁTVÁNYOSSÁGA. A Liszt Ferenc-tér 9. szám alatt a mult hét óta gyönyörű új üzlet kirakatai vonják magukra a járóelők figyelmét. A mai nehéz gazdasági viszonyok között fokozottan figyelmet érdemel minden új vállalkozás és kétszeresen áll ez a *Kézműiparosok Műbútoripari Részvénytársaság*nak Liszt Ferenc-téri új üzletére. A Bútorcsarnok Szövetkezet elnöke és tíz igazgatósági tagja, kilépve a szövetkezetből, elhatározta, hogy részvénytársasági alapon szervezkedik, hogy mérsékelt áron hozzáférhetővé tegye a közönség számára azokat a modern, egészen új stílusban készült bútorokat, lakásberendezéseket, amelyek a magyar kisiparos kezemunkájával készültek és a modern bútortervezés minden művészi követelményével számolva, formában, izlésben és kivitelben egyaránt elsőrangú, újszerű stílbútorokkal lássák el a vásárlókat. A termek hossza sora, amelyeken *Kiss József* elnök és *Strohmayer Ferenc* igazgató, a bútorok tervezője, végigvezet, azt mutatja, hogy a vállalatba tömörült magyar kisiparosság szorgalma és ötletessége, verejtékkel szerzett vagyona valóban olyan páratlan kezdeményező erővel lépett fel, amelynek sikere nem maradhat el. (M. A.)

### MAGÁNHIRDETÉSEK

**Tengermelléki üdülésre** tavasszal vérszegény, látbadozó, betegségre hajlandósággal bíró egyéneknek, vagy kísértő nélküli úrileányoknak legjobb otthona *Grado-ban* Trieszt mellett a *Villa Iris* magyar úri családi penzio. Balkonos szobák teljes ellátással 9-10 P. naponta.

**Becsületese keresztyény** családból származó 21 éves négy polgárit és egyéves kereskedelmit végzett leányt, ki fehérművarráshoz és kézimunkához ért (magyar illetőségű) grófi család melegen ajánl mint gyermekgondozónőt (Kindergärtnerin) szerény igényekkel, azonnali belépésre. — Válasz kéretik fizetésmegjelöléssel Sajni Ilona, Nitraujlak Zupa Nitra Szlovenkó címre.

### KÖNYVISMERTETÉS

**PILCH JENŐ:** *Horthy Miklós* (Athenaeum kiadása). A kormányzó jubileuma alkalmából népszerű kiadásban is megjelent most Pilch Jenő Horthy életrajza, amely nemrégiben nagy sikert aratott. A kütönően megírt könyvben drámai tempóban peregnék le Horthy Miklós eseményteljes életének sokszor izgalmas fordulatai. Pilch Jenő pontos, megbízható adatokkal és dokumentumokkal dolgozik, úgyhogy könyve forrásmunkának is tekinthető. Számos érdekes fénykép teszi élvezetesebbé a Horthy-könyvet, amely az Athenaeum kiadásában, szép, az alkalomhoz méltó köntösben jelent meg. Ára 5 P. A nagy kiadás már régebben jelent meg.

**SZELLE KÁROLY:** *Székely népdalok*. A magyar népies zenének egyik legkitűnőbb ismerője, Szelle Károly, két füzetnyi népdalt adott ki, amelyet saját gyűjtési útján szedett össze az utolsó években. Teljes elismerés illeti Szelle Károlyt értékes munkájáért, amellyel a ma különösen súlyos időkben élő székelység népies melódiáit összegyűjtötte és közzétette. Szelle Károly egyébként még további füzetek kiadását határozta el. (Sy.)

Alapítattott: Kassa 1810

Elsőrendű munkát gyorsan végez:  
**Haltenberger Béla kelmefestőgyár**  
Budapesti gyár: I, Ballagi Mór-utca 14  
Telefon: Lá 17-91

**Bőr- Bergère- és szalంగarnitúrák, ebédlőszékek, szonok és matracok**

fizetési kedvezménnyel **Szücs** kárpitosmesternél  
Semmelweis-u. 4. Alapítva 1896. Külön javítóműhely.



**Legelőkelőbb körökben**

elősegít házasságokat társaságbeli ur-asszony. „Szigorú diszkreció” jellegre a kiadóba, vagy telefonon: A. 171-99

**SCHILLER BÖSKE**

kozmetikája. Arcápolás, hajtávtávtólítás és az összes szépséghibák szakszerű kezelése. Olcsó bérletrendszer. — Budapest V., Gróf Vigyázó-utca 4. sz., (volt Béla-utca).

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK

**KÉRDÉS.** 1. Nagyon fontos egy ültetett vacsoránál az ülésrend, mert ez könnyen kifejezője lehet a vendégek megbecsülésének, e mellett azonban azok társadalmi pozíciójára és korára is figyelemmel kell lenni. Mindezek tetejébe a »megfelelő« szomszédok öszvévalogatása is döntő körülmény lehet a társaság kialakuló hangulatát illetőleg. Mindezen szempontok figyelembe vételével kell az ülésrendet megállapítani, — de még így is — az aprehenziók kikerülhetetlenek. 2. A rekonesansz vizit mindig jobban kimegy a divatból, — de érthető is — hiszen a legtöbb vendéglátó örül, ha egyszer már túl van az eseményeken.

**ADONIS.** A kliséköltség négyzetcentiméterenként 22 fillér, vagyis egy levelező-lap nagyságú kép körülbelül 20—25 P.

**H. M. 1.** A miniszterelnöknek három fiúgyermek van, András (1902), István (1904) és Gábor (1906). Első a közgazdasági pályát választotta, a második gazdálkodó, a harmadik pedig a diplomáciára készül. 2. Csak a legjobbakat. 3. Ilyen kérdésre nincs válaszunk.

**JÉ.** Amilyen a fogadj Isten, olyan a jónapot. Azt kérdi nagyon szellemesen, szabad-e megcsókolni agi nélkül egy lányt. Miattunk lehet, hiszen a pofonokat Ön kapja.

**AUTENTIKUS.** Szót se érdemel! Az egész egy tipikus pesti pletyka. A művészno legfeljebb csak látásból ismeri a csunyan meggyanusított nagy politikust — és persze viszont. Ez a biztosnál is autentikusabb, sőt mérget is vehet rá.

Felelős szerkesztő és kiadó: **MIKICH KÁROLY**  
Főmunkatárs: **UJHELY JÓZSEF**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest I., Horthy Miklós-út 1.  
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

### Lószerszámok,

nyereg- és istállószerék  
**FREUND A. ÉS FIA**  
BUDAPEST

VIII., Köfaragó-u. 8.

Telefon: József 312-18

Alapított 1848-ban

Képes árjegyzék kívánatra. — 3-ig nyitva.



**BŐRKABÁTOK**  
és az összes bőrruházati  
cikkék speciális készítője

**VARGA MÁRTON**

VII, KAZINCZY-UTCA 3. SZÁM

TELEFON: AUTOMATA 421-99

### HÖLGYEK JELSZAVA

KELMÉT, VÁSZNAT, CSIPKÉT, SELYMET  
LEGOLOCSÓBBAN A LEGSZEBBEKET

**KLEIN ANTAL**

DIVATÁRUHÁZÁBAN VÁSÁROLHATJUK

KIRÁLY-UTCA 53 (AKÁCFA-UTCA SAROK).

**HÜTTL TIVADAR** PORCELLANGYÁROS  
V. DOROTTYA-U. 14  
KÉPES ÁRJEGYZÉKEMET BÉRMENTVE MEGKÜLDÖM

# BALÁZS

BUDAPEST IV, VÁCI-UTCA 8, FÉLEMELET 9. TELEFON: A. 821-63

Mindennemű fűzőkülönlegességek, úgymint  
orvosi rendellet szerinti készítés alkalmi fűzőkről

PÁRIS VIII.

BERLIN W.  
Tauentzienstr. 9

KARLSBAD  
Neue Wiese 25

WIEN I.  
Graben 12. II/6

DÜSSELDORF  
Schadowstr. 78

MARIENBAD  
Haus Nordstern



DR. SZONTAGH PALACE-SZANATORIUM  
UJTÁTRAFÜRED

## MAGAS-TÁTRA

1010 méter magasságban a tenger  
fölött. — A jelenkor legmodernebb  
magaslati szanatoriuma. — Vala-  
mennyi szobában hideg-meleg víz.  
Magyarul beszélő személyzet. —  
Apartementok. — Egész évi üzem.  
Teljesellátás szobával Kcs 80.-tól.

Sportpályák. — Autógarage. — Benzin-állomás.  
Szezonközökben 20% árkedvezmény. — Illusztrált prospektust  
kívánságra küld az igazgatóság.

### Az orvos azt mondja:

„A babkávét megkönnyíti a külső be-  
nyomások felfogását és azoknak az  
agyban való feldolgozását.

A babkávét elősegíti a vérkeringést az  
agyvelő véredényein át és csökkenti a  
fejfájást.

A babkávét kitűnő hatással van a tüdőre,  
mert a légzést mélyíti és ezzel az infec-  
tio veszélyét elhárítja.

A babkávét a szívet erősíti és ezzel az  
összes szerveken át a vérkeringést ked-  
vezően befolyásolja.“

Ez csak a töredéke híres orvosi tekintélyek  
nyilatkozatainak, amelyek a valódi babkávét  
egészséget előmozdító hatását igazolják.

**Meinl Gyula r. t.**  
kávébehozatala.

### Villamos cikkek nálunk vásároljon!



**AEG** Unió Magyar Villamossági R. T.

Budapest V, Rudolf-tér 5. Telefon: Aut. 112-79



# A Járóaság



Haidekker Sándor és István

*Veres főhercegi udv. és kam. fényképész felvétele*

ÁRA  
80  
FILL.